

Tarif des douanes suisses – Tares – mode d'emploi sommaire

Dans le [tarif douanier électronique Tares](#), vous trouverez les numéros de tarif, les taux des droits de douane, des remarques relatives à d'autres redevances (TVA, taxes d'incitation, impôt sur le tabac, impôt sur la bière, impôt sur les huiles minérales, etc.) ainsi que des informations concernant les interdictions, les restrictions ou les assujettissements à autorisation.

www.tares.ch

1. Connexion

- Cliquer sur ENTRER dans le masque de connexion.

2. Données d'en-tête et recherche tarifaire

- Sélectionner la direction du trafic (importation de, exportation vers)
- Sélectionner le pays de provenance ou de destination dans la liste (par ex. Hongrie)
- Recherche à l'aide d'un numéro de tarif: saisir le numéro de tarif (NT); formats possibles: **nombre à deux**, quatre, **six** ou huit **chiffres**, par exemple 04 (Lait et produits de la laiterie ...) ou 0406 (Fromages ...) ou 0406.10 (fromages frais ...) ou 0406.1020 (Mozzarella); cliquer sur ENTER/RETURN ou sur «Rechercher».

Le numéro de tarif exact peut par ailleurs être déterminé:

- par consultation du [tarif général](#)
- ou par saisie du NT international à six chiffres. Il s'agit en règle générale des six premiers chiffres du numéro de tarif appliqué lors de l'exportation du pays de provenance. Il apparaît le plus souvent dans les documents de transport internationaux, une facture ou un justificatif d'exportation du pays de provenance.
Attention: dans des cas isolés, des divergences d'interprétation peuvent se traduire par des classements tarifaires différents; le numéro de tarif appliqué lors de l'exportation du pays de provenance n'a donc qu'un caractère indicatif pour l'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières!
- ou par saisie d'un critère de recherche, par exemple «fromage» ou «mozzarella» dans le champ «Recherche à l'aide d'un texte» du masque de recherche; cliquer ensuite sur le mot en rouge approprié.

3. Après l'affichage du registre «Résultat de recherche»:

- cliquer sur le registre «Tout le chapitre» situé en haut à droite;
 - chercher le numéro de tarif à huit chiffres approprié;
 - s'il y a un symbole représentant une loupe situé en regard du numéro de tarif approprié: cliquer sur ce symbole ();
 - s'il n'y a pas de symbole représentant une loupe situé en regard du numéro de tarif approprié: cliquer sur le numéro de tarif approprié; dans le cadre inférieur, cliquer sur le symbole représentant une loupe situé en regard de la clé appropriée;
- les détails concernant le numéro de tarif ou la clé – y compris taux du droit, taxe sur la valeur ajoutée et autres remarques – sont affichés dans le registre «Affichage des détails»;
- pour comparer les taux de différents pays, cliquer sur le symbole représentant de l'argent () situé en regard du numéro de tarif à huit chiffres.

Pour vérifier si le numéro de tarif déterminé est exact, il existe la possibilité de consulter les Décisions de classement des marchandises ou les Notes explicatives du tarif; pour ce faire, cliquer sur les liens [Décisions](#) ou [Notes explicatives](#) situés dans la partie supérieure droite de l'affichage détaillé.

Conventions typographiques

Etant donné que le tarif d'usage suisse a été élaboré à l'aide d'un ordinateur, on ne dispose pas de toute la gamme normale des caractères d'imprimerie. C'est ainsi que, par exemple, les caractères en italique ou les lettres grecques font défaut et qu'il n'y a que des parenthèses (à l'exclusion des crochets et accolades).

Le tableau suivant illustre les divergences par rapport à la présentation normale:

Présentation normale	Présentation du répertoire	Exemple de présentation normale	Exemple de présentation du répertoire
ç	c	sebaçate de méthyle	sebacate de méthyle
B ₁ , B ₂ , etc.	B1, B2, etc.	vitamine B ₁	vitamine B1
N ¹ , N ² , etc.	N'1, N'2, etc.	N ⁴ -benzylsufanilamide	N'4-benzylsufanilamide
D, L, DL	D, L, DL	DL-kynurénine	DL-kynurénine
lettres grecques: α, β, etc.	alpha-, beta-, etc.	α-azoisobutyronitrile	alpha-azoisobutyronitrile
{{ () }}	((()))	diméthyl{2[1-phényl-1(2-pyridyl)éthoxy]-éthyl}amine	diméthyl(2-(1-phényl-1(2-pyridyl)éthoxy)-éthyl)amine